

Staļinskāj pitomeccezla--socialisticeskāj

БВВЕЗ ВЪЛІШ І ВѢР FRONT ВЪЛІШ STAXANOVECCEZLA JUĀR!

Proletarijēz vѡd mu vѡlīš, ētuvtēal

Partijnāj i komsomol'skāj olan

SOCIALIZM TUJ VĒLAT

54
№ (354)
nojavr
15 lun
1936 vo
Pētā 5-3 vōl

(ПО СОЦИАЛИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ)

VKP(B) RAJKOMLĀN, RAJISPOLKOMLĀN DA RAJPROFSOVETLĀN GAZĒT.

АДРЕС РЕДАКЦИИ:
с. Коса К.П.О. Свердловской обл.

VIT LUNĀ PETĀ ETĒBĀI

„В чем состоит значение стахановского движения? Прежде всего в том, что оно выражает новый под-ем социалистического соревнования, новый высший этап социалистического соревнования. Почему новый, почему высший? Потому, что оно, стахановское движение, выгодно отличается, как выражение социалистического соревнования. В прошлом, года три тому назад, в период первого этапа социалистического соревнования, социалистическое соревнование не обязательно было связано с новой техникой. Да тогда у нас, собственно, и не было почти новой техники. Нынешний же этап социалистического соревнования—стахановское движение, наоборот,— обязательно связан с новой техникой. Стахановское движение было бы невысшим без новой, высшей техники.“

(Из речи тов. Сталина на I совещании стахановцев.)

„Основой стахановского движения послужило прежде всего коренное улучшение материального положения рабочих. Жить стало лучше, товарищи. Жить стало веселее. А когда весело живет, работа спо-

рится. Отсюда высокие нормы выработки. Отсюда герои и героини труда. В этом прежде всего корень стахановского движения.“

(Из речи тов. Сталина на I всесоюзном совещании стахановцев.)

I staxanovskāj sovesanņolān godovsina.

Čulalis god, kēz mijan stranaņ pondētēis staxanovskāj dvizenņo, kēz vѡssāj ētap socialisticeskāj sorevnovaņolān. Māj mu nojavr 15 lunē Moskvaņ-Kremļņ ošsis pervāj Vsesojuznāj staxanovskāj sovesanņo, sovesanņo nija otkrēt, kēdna ovladejtisē vil tēhnikān i uz proizvoditēnošņn mѡččalisē čudesāez, kēz A. Staxanov, Krivonos, Busygin i mēdikkez.

Etā staxanovskāj sovesanņo vozglavitis Staļinskāj Centralnēj komitet partijalēn. Noļez lunē, sē vāgļn kēg vѡstupajtisē ravočēj staxanoveccez, kēv voštis Staļin jort, kēda vištalis značēņno staxanovskāj dvizenņolis i čšvetitis socialisticeskāj revolucijališ loana tujjez. Staļin jort vištalis, stā staxanovskāj dvizenņo lois toko sek, ker ovņ lois burzġk, ovņ lois gazaġġk.

Pervāj Vsesojuznāj sovesanņo ravočējjezlēn i ravočnicaezlēn— staxano-

vēccezlēn vājis vѡzť polza vѡd socialisticeskāj čelolē.

Etā sovesanņo vāgļn vѡd strana pašta, vѡd trudassājņn ēzjis staxanovskāj dvizenņolān planja. Vѡd remť ugoloķņ, vѡd otrašl proizvodstvo vѡlņ pondisē vѡdmņņ staxanoveccez. I staxanovskāj dvizenņo kvatītis i mijanliš rajon. Lunis-lun vѡdmņņ staxanoveccez s-xo-žajstvoņ, vāgļn. Tavo vēr front vѡlņ mijan staxanoveccez lēdđisēņņ šo vitdas mōrša unāġġk, kēvjamъsdas kēk mōrt tēšēčnikkez.

Zadača kodā suvtētis mājmu Staļin jort: medvē otsavnņ perestroitčēņ i vozglavitņ staxanovskāj dvizenņo nija xožajstvenņikkezlē, inženerezlē i tēhnikkezlē, kodnija oz mēdē mesajtņ staxanovskāj dvizenņolē, no ez esā kuzē perestroitčēņ, ez kuzē esā vozglavitņ staxanovskāj dvizenņo* sulalē i vѡdēn zġņ ēņi, sija ez ēstē ašsis značēņno.

Medbur tēšēčnikkez munisē Oblastnēj staxanoveccez-tēšēčnikkez sovesanņo vѡlē

Nojav 10 lunē ošsis oblastnēj staxanoveccez-tēšēčnikkezlēn sovesanņo.

Etā sovesanņo vѡlē Košinskāj lespromhoziš munisē: BATUJEV ŠĒPAN PROKOPJEVIČ--Peklaġvskāj kolhoziš, koda šezon pondētčansān keralis 164 fesmetra, vѡd lun norma tērtlēvlis 230 proc vѡlē. BATUJEV DA VĒD VAŠILJEVIČ--Peklaġvskāj kolhoziš--keralis 336 fesmetra. ŠERBAKOV DMITREJ MIHAJLOVIČ--Nagornāj kolhoziš--keralis 316 fesmetra i BĒKOV NIKOLAJ FEDOTOVIČ Selissanskāj kolhoziš, 163 fesmetra.

M.

Spasibo jort Staļinlē bur olan ponda!

12-ēt vošan mē pondi uzavnņ va vѡlņ da stroķkezġn kulakkez ordņ, eg vѡēmika i aġġvļņ ņē tāv, ņē gozum og i tād, kēz prodītis menam tom porāis.

Tēda, kēz mi uzavlēlimē medbur gozumša lunnezē, ēt remťšaņ mēd remťtēz mijan dērvņāis kulakkezlē-Oļexovvezlē.

Ker mēņm tēris 22-ēt vo menē voštisē carskēj armijā, setčēn me oli šizim da zġņ vo. Svēršaņ 1919-20 vōezġn pešsimē intērvēntēzēt, vāstētirē nija as mu vѡlīš.

Ēņi ovņ lois bur, ogē-

На тек. счет 150001

В Косинское отделение госбанка на тек. счет № 150001, в пользу женщин и детей героической Испании на 13-XI-36 г. поступило 1928 руб. 80 копеек. Сотрудники Косинско-

Partijnāj uzġn kolčēm učastok

Organizacionno-partijnāj i politiko-vospitateļnēj uz Rikovskāj pervičnēj partorganizacijān loē med kolčēm učastokān. Šentāv tāliššān čulātēma ētik partijnāj sobraņņo. Etā partorganizacijān emāš sočuvstvujussājēš, no partorg Kuzņecov jort niġ sovšem vūnētis, politiceskāj uroven lēvāmņņ nekēem uz ņē kolāšņ oz čulāt. Ēnēz sočuvstvujussājēzēs ez znakomit VKP(B) CK postanovlēņņoēn partijāē vil člennezēs primitāmīs. Mukēd sočuvstvujussājēz daze oz tēdā partijališ ustāv.

Ne burzġk uz i Košinskāj territorijalēj pervičnēj partorganizacijān. Sobraņņo siġzē čulātām

ētikā. Partorg Zikin jort as partorganizacijāis sočuvstvujussājēzēs oz tēd, a nija setān 11mōrt. Ne vѡdēs sočuvstvujussājēz tēdēņ ustāv, kēz Nilogov Štepan Antonovič, Šnigirev Šerg Andr.

Etā vѡdēs vištalē siġ, stā Kuzņecov i Zikin jort-tez oz tērtā VKP(B) CK-liš postanovlēņņo sočuvstvujussājēzkat uz jūlīs.

Kuzņecov i Zikin jort-tezlē kolē kutčisņņ sočuvstvujussājēzēs vospitaj- tam vērde, Māšētņņ niġ primitņ partijāē. RK inštruktorrezlē kolē vižētļ- ņņ, kēz nija pondasē lēvāmņ polit uroven sočuvstvujussājēzliš siġ i aššinņs.

Zubov.

SĀRĒT SKOLĀN KOMSOMOL'SKĀJ ORGANIZACIJALIŠ BURMTNĒ UZ.

Komsomol X sjezd vѡ- lņ sulalis vopros skolae- zġņ komsomol'skāj uz jūlīs. Sjezd otmejtis jon- zġka siġ, stā komsomol'skāj organizacijāez dolzo- nēs otsavnņ pešġņņ xulig- anstvokāt, rasčlāvannoš- tāt skolān, organizujtnē vѡdkod kruzokkez, čulāt- ņņ vospitateļnēj uz uče- ņikkez kolāšņ. Komsomol'skāj organizacija oġņn suvtētčā: zadača „ovlade-

vajtņņ naukaez, dornē vil voļševik specialist kad- a- ez vѡdēs otrašl znaņņoēn velātčēņņ, velātčēņ i ve- lātčēņņ upornāja“ (Staļin).

Una-ni čulalis kad etā sjezdšān, no Košinskāj sērēt skolāis komsomol'skāj organizacija, jurališ Utrobin jort, uzalē šo vāzņoz, oz pērt olanē X sjezdlis rešenņoēz.

Skolān emāš učitellez komsomol'eccez vѡssāj obrazovaņņoēn, kēz skola- is direktor Plotņikov jort, zavuč Nilogov i ačġš sekretar pervičnēj organi- zacijāezis Utrobin, kodna ēdđēn-ņi vura vermēņņ suvtētņ uz učenikkez kolāšņ, no ēdnakē skola- nņ poze aġġvļņ i xuligan- stvo, kontrrevolucionnēj vѡstuplēņņoēz i s. oġē. Komsomol'eccez oz velātčē, polit učova oz ovlēvļņ, mġla unāļ komsomol'ec- cezlēn disciplīna.

Pionerezkāt vozatāj Kuzņecova jort ņem oz ker daze abu suvtētām plan.

Kruzokkez, kodna orga- nizujtēmaš, oġē uzalē, a lēdđisēņņ toko gizēt vѡlņ.

Košinskāj sērēt skolāis komsomol'skāj organiza- cijalē, sekretar Utrobin jortlē kolē vuzēn mēdkod- sātņ uz, pērtņ olanē sjezdlis rešenņoēz.

V. Bġkov.

Nikolaj Ošipovič Oļexov Paņina der. kolhozņik

го Л-спромхоза внесли 322 рубля.

Косинский рабочий Леса и Сплава внес 148 руб.

Буждымский поселок —107 руб. М. о

Обеспечить грамотность ликвидировав.

SSSR SNK i VKP(б) CK as resennojn „negramotnej i malogramotnej velatam uz jalis“ vistalis, sto kol 1936 i 1937 voe vьdsan ovespečitnь negramotnošt likvidirujtəm trudassajez kolasn 50 voež.

Mijan rajon „pašta“ negramotnej otir liddištə 756 mort da malogramotnej 900 mort. Enə otirsə mi dolzonəš vьdsan kьeəvtnь skolaen. No kьeəm zə mijan uspehxez? Talunna lun kezə negramotnejzeš velatčənь tоkо 237 mort da malogramotnejzeš 215 mort, mьj vьdsənь loə tоkо 28 proc

Eməš selsovetez, kьtən so zə uzalənь i pešənь etə uz ponda i mədənь assinьš s-ovetteznəš pərtnь sval gramotnəjə. Vot nija: Cirkovskəj selsovet (juralištə Sla-

kov, bazovik Mitukov) velatčishezə kьeəvtəmaš (oxvatitəmaš) 88 procent vьlə. Cirkovskəj selsovet (juralištə Jakovkin, bazovik Fedoseev)—kьeəvtəmaš selsovet pašta 75 procent vьlə.

Kosa posad, rajonnəj centr, no negramotnošt likvidirujtəm uz munə meduməla. Skolaen kьeəvtəm tоkо 18 proc. vьlə, velatčənь 21 mort.

Negramotnošt likvidirujtan uz munə uməla sijən, stə selsovetez, kolhoznej pravlenoēz etə uz vьlə jeeə ovrassajtənь vnimaņno.

Kolə vьd s-ovetlə, kolhozlə, skolalə jonьka kutčisnь otir velatan uz verdə siz, medvь janvar 1-j lun kezə negramotnejzeš i malogramotnejzeš velatnь, medvь mijanlištə rajon pərtnь sval gramotnəjə. Petrov.

СОЗАЗЬКА ТЪРТ-НЬ ЛОН ЗАГОТОВКА.

VKP(б) CK-lən junskəj plenum as postanovlenoēn oьjazitis vьdəs partijnej, sovetskəj i hozajstvennej organizacijezəš lon žimlāləm i gosudarstvolə šetəm organizujtnь siz-zə kьz i naņ žimlāləm i naņ šetəm. No etə postanovlenoēzə mijan hozajstvennej organizacijez tьrtənь uməla.

Mukəd kolhozzeš ənəz ez pondətčə kernь lon i ez šetə gosudarstvolə etik kilogramm, kьz Kosinskəj kolhoz, Selissanskəj kolhoz, Cirkovskəj, N-Kosinskəj i mədikkez. Ena kolhozzešis predšedateljez etə deloēn projavitisə vьdса savotaz.

Nija kolhozzeš, kodna i kutčisnə tьrtnь, no 100 procent dьnəz ešə vьp.

Nekinlə avu šetəm pravо, medvь ne tьrtnь gosudarstvennej plannež! N-Kosaēn upolnomočenəjən Agafonov jort, lon nemьnda avu zaptəm, vištalə, stə lon zaptnь oz roz-avu. Kin teni, Agafonov jort, vištalis, stə lon avu? Lon N-Kosaēn em, kolə tоkо mobilizujtnь kolhoznej massəz i delo pondas munь viralon azzisə i gosudarstvennej plan tьras.

Vьd s-ovetlə, kolhozlə lon kerəm verdə kolə kutčisnь šerjoznəjьka. Rajpotrebsojuzlə med slavəj učasokkežə kolə inđьnь assis apparatsə, medvь 8-j sjezd kezə tьrtnь lon šetən plan 100 procent vьlə. Zubov

Vot kьtən vjurok rattežs.

Ešə oktav 10 lunə, stroitelnej brigada Fedoseev Filip Amosovičlən pomalis varak stroitəm, no ənəz Pukšivskəj vərpunktən varak avu primitəm i avu gizəm narjad. Ravočajjez velitənь zavedusəjən dešatnik dьnəz ətəgə mədəgə, no təlk nem avu.

Ravočajjez etə brigadaš korəpь Pukšivskəj vərpunktis vjurokratežs korпь porjadokə.

„Vərkerišt“

Потерялся жеребенок—жеребец возраст 1,5 лет, масти рыжей, на лбу звезда, белогривый грива на обе стороны, кличка „Воробей“

Знающим просьба сообщить по адресу: с-Коса, колхоз № 2 им „Литвинова“

„КРОВЬ И КАРТЕЧЬ“

Статья ДОЛОРЕС ИБАРРУРИ в „Мундо Обреро“

Газета коммунистической партии Испании „Мундо обреро“ помещает статью Долорес Ибаррури (Пасионарии) под заголовком „Кровь и картечь“ по поводу воздушной бомбардировки фашистами Мадрида.

Статья гласит: „Они летали над Мадридом, спрятавшись за облаками, чтобы не попадаться нашим метким противоздушным пулеметам, и сбросили на наш беззащитный город свой смертоносный груз.

Женщины и дети были разорваны вражескими бомбами. Сколько их было убито? Много. Но не важно число. Важен факт. Среди жертв имеется двухмесячный ребенок,—он был убит вместе с матерью, давшей ему жизнь. Материнские руки сжимали его в последнем обьятии защиты и агонии. Камни мостовой стали его смертным ложем.

Какой „героический“ подвиг! Женщины и дети сражены на заре жизни хищными птицами—фашистскими убийцами. Будут ли протестовать против этого чудовищного деяния правительства, обнаруживающие такую чувствительность по поводу заточения соучастников стольких преступлений? Будут ли задеты глуманные чувства Англии и Франции?

Впрочем, это не может нас особенно интересовать. Мы решили победить, и мы победим, несмотря ни на что.

Погибли женщины и дети. Их кровь—как красное знамя битвы, зовущее к борьбе, зовущее к мести.

Убийцы думают, что их преступные деяния поколеблют дух нашего народа.

Pukšivskəj vərpunktən, Cirkova pod punktən kurjonnej apparat—dešatnik-kez Slakov i Moroskin deaskadə primitlənь zaptəm var: tоkо noł vit lun vərti. Uz učet suvtətəmaš uməla,

Они не достигли своей цели.

Наши мужчины проглотили слезы. Они знают, что борьба идет не на жизнь, а на смерть, что враг подл и вероломен, что от него нечего ожидать какого-либо благородства. Однако из глубины каждого сердца поднимается влетьва мести.

Преступление не останется безнаказанным. Нынче весь город трепещет в одном порыве. Кровью невинных жертв подписано обещание, которое дает каждый из нас.

Убийцы стоят у ворот Мадрида. Пойдем же на них и раздавим трусов и отомстим за погибших.

Славные крылья нашей авиации! Вздымайтесь высоко, очень высоко, подымайтесь на высоту наших стремлений к справедливости, наших идеалов. Продолжайте вашу славную традицию, уважайте жизнь безоружных людей, относитесь, как к чему-то священному и неприкосновенному, к госпиталям, к укрепленным городам, беззащитным деревням. Действуйте с такой же славой, героизмом и меткостью, как в Севилье, Касересе, Талавере, Гренаде и Бордове...

Разрушайте беспощадно берлоги фашистского зверья, вырывайте у него когти и клыки, подбивайте ему крылья.

Воййте так, как воюют мужчины. Никогда не забывайте, что стремление к справедливости руководит нашими делами.

Враг попытается еще повторить свои кровавые подвиги. Но пусть. Мы его раздавим и отомстим за все наши жертвы. („Кр. газ.“)

oz tədə kьpьm mort vьd lun uzalə.

Vərpunktis pačalniklə kolə vizətəsnь šetčin i likvidirujtnь nedostatok-kez. „Gussinskəj“

Объявление

С 5-го ноября 1936 г. ежедневно (кроме выходных дней) с 9-ти часов до 2-х часов дня и с 5-и до 7 часов вечера, при Косинской райбольнице производится прием венерических больных. Прием призводит врач окружной больницы т. С. Л. Баяндин. Явка для всех венерических больных обязательна. Райбольница.

Отв. редактор Н. А. ЗУБОВ

Решение Районного с'езда нужно выполнить.

Председатели колхозов и с-советов до сих пор рабочую силу в лес, согласно наряда Райисполкома, полностью не поставили. Этим самым они тормозят выполнению плана лесозаготовок и тянут весь район назад.

По сводке на 11 ноября видно, что рабочая сила из Косинского района поступила только на 52 проц, 527 человек. Согласно наряда Райисполкома из Чазевского с-совета должны работать 228 человек, на 11 ноября работало только 56 человек. Из-них: из Бачмановского колхоза 14 человек, вместо 60, из Подъячевского—14, вместо 40 человек, из Пыдосовского 10 чел, вместо 40.

Как обеспечили колхозы рабочей силой, так идет и выполнение программы. На это же число по Чазевскому с-совету программа выполнена только на 26,7 проц., по Порошевскому с-совету выполнено только на 13, 8 проц., по Лямчинскому с-совету—на 27,4 проц.

Те сельсоветы и колхозы, которые за лес борются по настоящему, программу лесозаготовок выполняли на 40 и 50 и больше процентов. Нижне-Косинский колхоз программу

выполнил на 54 проц, в целом по с-совету на 43,5 проц. Чураковский на 24,1 проц. Грилевинский—на 46 проц., Девинский—49 проц. по с-совету 45,2 проц. Левчанский—44,1 проц., Сенинский—44,3 проц. по с-совету на 42,6, Селищанский—на 44,5 проц.

В этих с-советах и колхозах председатели за организацию труда в лесу взялись сами, ведут беспощадную борьбу с лодырями и летунами, развивают стахановское движение.

На районном с'езде с-советов, председатели с-советов и колхозов дали обязательство о выполнении сезонной программы по рубке к 8-му Всесоюзному Чрезвычайному с'езду Советов на 80 проц. До с'езда остались считанные дни, но это обязательство, товарищи председатели, должно быть выполнено с честью. Для этого необходимо всем с-советам и колхозам сейчас же поставить рабочую силу, согласно наряда Райисполкома, полностью. Председателям встать во главе рабочих, организовать труд и стахановскими методами выполнять взятое обязательство, 8 ой Всесоюзный с'езд Советов встретить с победами.

Постановление № 35.

Президиума Косинского Районного Исполнительного Комитета К. П. О.

с. Коса от 13 ноября 1936 г. Об установлении начала занятий в учреждениях и организациях с Косы на зимний период.

В виду позднего расвета и недостаточного освещения установить с 15-го ноября начало занятий во всех учреждениях и организациях с Косы не исключая торгово-кооперативных с 10-ти часов утра до 4 часов 30 минут.

Настоящее постановление опубликовать в печати.

Председатель Районного Исполнительного Комитета Ведерников Секретарь Районного Исполнительного Комитета Брагин.